II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

EUROOPAN PARLAMENTTI

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖS,

tehty 5 päivänä huhtikuuta 1995,

vastuuvapauden myöntämisestä komissiolle Euroopan yhteisöjen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuoden 1992 osalta: pääluokka I — parlamentti, II — neuvosto, III — komissio, IV — Euroopan yhteisöjen tuomioistuin, V — tilintarkastustuomioistuin

(95/220/EY, Euratom, EHTY)

EUROOPAN PARLAMENTTI, joka

— ottaa huomioon EHTY:n perustamissopimuksen ja erityisesti sen 78 g artiklan,

— ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen ja erityisesti sen 206 artiklan,

— ottaa huomioon Euratomin perustamissopimuksen ja erityisesti sen 180 b artiklan,

— ottaa huomioon vuoden 1992 talousarvion,

— ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen varainhoitovuotta 1992 koskevan tulostilin ja rahoitusta koskevat selvitykset (SEC(93)0385-0388),

— ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen varainhoitovuotta 1992 koskevan kertomuksen sekä toimielinten vastaukset [1],

— ottaa huomioon neuvoston 21 päivänä maaliskuuta 1994 antaman suosituksen (C3-0147/94), ja toteaa sen puutteellisuuden,

— ottaa huomioon 21 päivänä huhtikuuta 1994 antamansa päätöslauselman, jolla lykättiin päätöstä vastuuvapauden myöntämisestä komissiolle Euroopan yhteisöjen yleisen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuoden 1992 osalta [2],

— ottaa huomioon talousarvion valvontavaliokunnan mietinnön ja tutkimusta, teknologista kehittämistä ja energia-asioita käsittelevän valiokunnan, taloudellisten ulkosuhteiden valiokunnan, sosiaali- ja työllisyysasiain valiokunnan, aluepoliittisen valiokunnan, kulttuuri-, nuoriso- ja koulutusasioista sekä tiedotusvälineitä käsittelevän valiokunnan, kehitys- ja yhteistyövaliokunnan, naisten oikeuksien valiokunnan sekä ympäristö-, terveys- ja kuluttajansuojavaliokunnan lausunnot (A4-0056/95),

(1) EYVL N:o C 309, 16.11.1993
(2) EYVL N:o C 128, 9.5.1994, s. 322

1. Toteaa, että varainhoitovuodelle 1992 vahvistetut tulot ja menot olivat seuraavat:

	ecua	ecua
— **tulot**		
— ennakkoarviot yleisessä talousarviossa	61 096 757 014	
— tulot kolmansille tehdyistä palveluista	66 903 373	
		61 163 660 387
— **maksusitoumusmäärärahat:**		
— yleisessä talousarviossa myönnetyt määrärahat	63 907 043 993	
— vuodesta 1991 siirretyt määrärahat	692 999 944	
— vuonna 1991 peruutettujen vuotta 1991 edeltävien sitoumusten takia saatavilla olevat määrärahat	290 913 996	
— talletuksien uudelleenmaksun takia saatavilla olevat määrärahat	115 366 999	
— määrärahat, jotka vastaavat tuloja kolmansille tehdyistä palveluista	69 425 829	
		65 075 750 762
— **määrärahat maksuihin**		61 280 777 237

2. Myöntää komissiolle vastuuvapauden seuraavien määrien perusteella:

	ecua	ecua
a) **tulot**		
— omat varat	59 640 272 308	
— tulot kolmansilta	71 528 274	
		59 711 800 582
b) **menot**		
— varainhoitovuoden menot	57 513 067 773	
— vuoteen 1993 siirretyt määrärahat	1 343 935 338	
		58 857 003 111
c) **varainhoitovuoden 1992 tase,**		1 004 008 811
joka on laskettu seuraavasti:		
— varainhoitovuoden tulot		59 711 800 582
— varainhoitovuoden määrärahoista suoritetut maksut	57 513 067 773	
— vuoteen 1993 siirretyt määrärahat	1 343 935 338	
		− 58 857 003 111
Ero		854 797 471
— vuodesta 1991 siirretyt määrärahat, jotka ovat rauenneet		+ 126 509 573
— vaihtoero varainhoitovuonna 1992		+ 22 701 766
Varainhoitovuoden 1992 tase		1 004 008 811
Tämä tase vastaa ainoastaan tilien tilaa, eikä sisällä tänä varainhoitovuonna tosiasiallisesti suoritettuja menoja		
d) **maksusitoumusmäärärahojen käyttö**		62 392 982 124
e) **tase 31. joulukuuta 1992**		
	VASTAAVAA (ecua)	VASTATTAVAA (ecua)
Käyttöomaisuus	9 429 259 159	
Vaihto-omaisuus	100 341 980	
Rahoitusomaisuus	910 555 280	
Käteistilit	6 506 553 824	
Ennakkomaksut	306 400 110	
YHTEENSÄ	17 253 110 353	
Kiinteä pääoma		11 529 567 262
Rahoitusvastattavat		4 193 827 445
Menojäämä		108 273 099
Käteistilit		1 421 442 547
YHTEENSÄ		17 253 110 353

3. Hyväksyy, että on vielä suoritettava jäsenvaltioiden ilmoittamia EMOTR-menoja koskevat lopulliset tarkistukset ja että lukuja on mahdollisesti vielä korjattava;

4. Pidättää siksi itselleen oikeuden tutkia edellä mainitut summat uudelleen siltä osin kuin ne liittyvät EMOTR:in takuuosaston menoihin ja varainhoitovuoden 1992 osalta tiliselvitystä koskevan päätöksen yhteydessä, joka annetaan Euroopan parlamentille vastuuvapauspäätökseen annettavaa täydentävää päätöstä varten;

5. Toteaa, että komissio on nyt noudattanut edellä mainitussa 21 päivänä huhtikuuta 1994 annetussa päätöslauselmassa esitettyjä pyyntöjä, jotka koskivat varojen takaisinsaantia maidon kiintiöjärjestelmän mukaisesti, budjettipetosten torjunnan yhteensovittamisyksikön (UCLAF) henkilöstön nimittämistä ja tiedonsaantia sisäisistä tupakkaa koskevista petoksista siinä määrin, että vastuuvapaus voidaan myöntää;

6. Merkitsee huomautuksensa päätöslauselmaan, joka on tämän päätöksen erottamaton osa;

7. Pyytää puhemiestään välittämään tämän päätöksen ja sen huomautukset sisältävän päätöslauselman komissiolle, neuvostolle, tuomioistuimelle, tilintarkastustuomioistuimelle ja Euroopan investointipankille sekä huolehtimaan niiden julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* (L-sarja).

Pääsihteeri	*Puhemies*
Enrico VINCI	Klaus HÄNSCH